

1 EU - Konformitätserklärung EU - Declaration of Conformity

de en

2 Diese EU-Konformitätserklärung wurde in alleiniger Verantwortung von MIELE & Cie. KG ausgestellt.
This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of MIELE & Cie. KG.

3 Dokument-Nr.: 12998430
Document - No.:

4 Hersteller: Miele & Cie. KG
Manufacturer:

5 Anschrift: Carl-Miele-Straße 29
Address: D-33332 Gütersloh

6 Produktbezeichnung: 7 Trommeltrockner, gewerblich
Product designation: Tumble Dryer, commercial

8 Typenbezeichnung: PT013
Type:

9 Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen
Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:
The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

10 Nummer: -Beschreibung
Number: -Description

10.1 2006/42/EG: Maschinenrichtlinie
2006/42/EC: Machinery Directive

10.7 2014/53/EU: Funkanlagen Richtlinie
2014/53/EU: Radio Equipment Directive (RED)

10.8 2011/65/EU: RoHS-Richtlinie
2011/65/EU: RoHS-Directive

11 Angewandte harmonisierte
Europäische Norm:
Applied harmonised European Standard:

EN 60335-1:2012+AC+A11+A13+A1+A2+A14+A15:2021
EN 50570:2013+A1:2018
EN 62233:2008+Ber.1:2008
EN 62479:2010
EN ISO 10472-1:2008
EN ISO 10472-4:2008
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019+A1:2021
EN 61000-3-3:2013+A1+A2+A2/AC:2022
EN IEC 61000-3-11:2019
EN 61000-3-12:2011/A1:2024
ETSI EN 301 489-17 V3.2.4 (2020-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN 18031-1:2024
EN IEC 63000:2018

12 CE-Beauftragter für die technischen
Unterlagen:
CE-Representative for Technical Documents:

Marcus Kasten

Miele & Cie. KG
Industriestraße 3
31275 Lehrte

13 Ort, Datum:
Place, Date:

Lehrte, 01/08/2025

14 Rechtsverbindliche Unterschrift:
Legal signature:

15 Leiter Konstruktion u. Entwicklung
Director Research and Development Lehrte Plant

Dr. Karsten Gayk

16 Leiter Lehrte Plant
Managing Director Lehrte Plant

ppa. Sebastian Veith

	bg	cs	da	el	es	et	is
1).	ЕС – Декларация за съответствие	EU – Prohlášení o shodě	EU-konformitetserklæring	Βεβαίωση συμμόρφωσης ΕΚ	Declaración de conformidad CE	EÜ – Vastavusdeklaratsioon	EB-samræmisfyrirgving
2).	Тази Декларация за съответствие на ЕО е издадена на базата на самостоятелната отговорност на MIELE & Cie. KG.	Todo prohlášení o shodě s předpisý ES bylo vystaveno ve výhradní odpovědnosti společnosti MIELE & Cie. KG.	Denne EF-overensstemmelseserklæring er udstedt af MIELE & Cie. KG udelukkende på dennes ansvar.	ΕΚδοθηκε με αποκλειστική ευθύνη της MIELE & Cie. KG.	Esta declaración UE de conformidad ha sido elaborada por MIELE & Cie. KG bajo su propia responsabilidad.	See EÜ vastavusdeklaratsioon on välja antud ettevõtte MIELE & Cie. KG ainuvastutisel.	Þessi EB-samræmisfyrirgvingar, þessir EB-samræmisfyrirgvingar.
3).	Документ №:	Document N°:	Dokument nr.:	Αριθμός παραστατικού:	Documento n°:	Skjal nr.:	Skjal nr.:
4).	Производител:	Výrobce:	Producent:	Παραγωγός:	Fabricante:	Tööriist:	Framleiðandi:
5).	Адрес:	Adrese:	Adresse:	Διεύθυνση:	Dirección:	Pössiand:	Pössiand:
6).	Наименование на продукта:	Označení produktu:	Produktbetegnelse:	Ονομασία προϊόντος:	Denominación del producto:	Toote nimetus:	Toote nimetus:
7).	сушилня перална машина каландър	Sušička pračka Mandl	Tørretumbler Vaskemaskine Strygerulle	Στεγνωτήριο Πλυντήριο ρούχων Σιδερωτήριο Σύστημα σιδερώματος με ατμό Κεραματοθήκη	Secadora Lavadora Sistema de planchado a vapor Sistema de pago	Purkkan Pesukuiuvati Pesumasin Kalandar Aurutrikraud Kasseerimissüsteemi	Purkkan Pesukuiuvati Pesumasin Kalandar Aurutrikraud Kasseerimissüsteemi
8).	Тип:	Typové označení:	Typebetegnelse:	Μοντέλο:	Denominación del tipo:	Tüübiühik:	Gerðarheiti:
9).	Предметът на декларацията, описан по-горе, отговаря на съответното законодателство на Европейския съюз за хармонизация:	Výše uvedený předmět prohlášení splňuje příslušné právní předpisy pro harmonizaci Evropské unie:	Den ovenfor beskrevne genstand for erklæringen opfylder unionens relevante harmoniseringslovgivning:	Το ως άνω περιγραφόμενο αντικείμενο της δηλώσεως πληροί τις ισχύουσες νομικές διατάξεις αρμονизаσις της Ένωσης:	El objeto de la declaración arriba descrito cumple los requisitos pertinentes de la legislación de armonización de la Unión:	Eelkirjeldatud declareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisaktidega:	Ófrangrent vðfang Yfirfyrirginnar samræmist vðfangandi samhæfingarráðgjöf Bandalagsins:
10).	Номер - описание	Číslo - Označení	Nummer - Beskrivelse	Αριθμός - Περιγραφή	Número - Descripción	Number - Ysiting	Númer - Ysiting
10.1)	2006/42/EO	2006/42/EF	2006/42/EF	2006/42/ΕΚ	2006/42/CE	2006/42/ΕΕ	2006/42/ΕΕ
10.2)	Директива за уредите	Směrnice o strojích	Maskindirektiv	Οδηγία συσκευών	Directriz de maquinaria	Masínadirektív	Tilskipun um vélarbúnað
10.3)	Директива за EMC	Směrnice o elektromagnetické kompatibilitě (EMC)	EMC-direktiv elektromagnetisk kompatibilitet	Οδηγία ΗΜΣ	Directriz de CEM	EMC direktív	Tilskipun um rafsegulsvíbssamhæfi
10.3)	2009/142/EO	2009/142/EF	2009/142/EF	2009/142/ΕΚ	2009/142/CE	2009/142/ΕΕ	2009/142/ΕΕ
	Директива за обликване на законодателствата на държавите членки относно газовите уреди (до 20.04.2018 г.)	Směrnice pro plynové spotřebiče (do 20.04.2018)	Gasapparatdirektiv (til 20.04.2018)	Οδηγία για συσκευές αερίου (έως τις 20.04.2018)	Directiva sobre los Aparatos de Gas (hasta el 20.04.2018)	Gasiseadmete direktiiv (kuni 20.04.2018)	Tilskipun um gastæki (til 20.04.2018)
10.3)	(EC) 2016/426	(EU) 2016/426	(EU) 2016/426	(ΕΥ) 2016/426	UE 2016/426	(ΕΥ) 2016/426	(ΕΒ) 2016/246
	Регламент за газовите уреди (от 21.04.2018 г.)	EU - Nařízení o spotřebičích plynových paliv (od 21.04.2018)	EU-Gasapparatforordning (fra 21.04.2018)	Ευρωπαϊκός κανονισμός για συσκευές αερίου αερίου (από 21.04.2018)	Reglamento UE 2016/426 sobre aparatos de gas (desde el 21.04.2018)	Küttegaasiseadmete määratus (alates 21.04.2018)	Gas Appliance Regulation (fra 21.04.2018)
10.4)	2014/35/EC	2014/35/EU	2014/35/EU	2014/35/ΕΕ	2014/35/UE	2014/35/ΕΕ	2014/35/ΕΕ
	Директива за за адаптиране на някои директиви в областта на свободното движение на стоки	Směrnice o nízkém napětí	Lavspændingsdirektiv	Οδηγία για χαμηλή τάση	Directiva de Baza Tensión	Madaipinge direktiiv	Tilskipun um raffong notuð innan akveðinna spennumarka
10.5)	2009/125/EO	2009/125/EF	2009/125/EF	2009/125/ΕΚ	2009/125/CE	2009/125/ΕΕ	2009/125/ΕΕ
	Директива отнасяща се до енергоемни продукти - РЕГЛАМЕНТ НА КОМИСИЯТА (ЕО) №1275/2008 (в изхвърляне)	Směrnice Evropského parlamentu a Rady 2009/125/ES – nařízení (ES) č. 1275/2008 (standby)	Direktiv 2009/125/EF (ErP) - Forordning (EF) nr. 1275/2008 (standby)	ΕΡΠ οδηγία – διάταξη (ΕΓ) Αρ. 1275/2008 (κατάσταση αναμονής)	Segun la directiva 2009/125/CE - Reglamento (CE) Nº 1275/2008 (Standby)	Tilskipun um viðstöðmun (ErP) - REGLUGERD EB 2009/125/ΕΥ - máláttur (ΕΥ) nr 1275/2008 (oðderáttimil)	Tilskipun um viðstöðmun (ErP) - REGLUGERD EB 2009/125/ΕΥ - máláttur (ΕΥ) nr 1275/2008 (um reibuhum)
10.6)	2014/68/EC	2014/68/EU	2014/68/EU	2014/68/ΕΕ	2014/68/UE	2014/68/ΕΕ	2014/68/ΕΕ
	Директива за съоръжения под налягане	Směrnice pro tlakové přístroje	Direktiv om trykberende udstyr	Προδιαγραφές συσκευών πίεσης	Equipos a presión	Surveseadmeid käsitlev direktiiv	Tilskipun um samræmingu þrýstibúnaðar
10.7)	2014/53/EC	2014/53/EU	2014/53/EU	2014/53/ΕΕ	2014/53/UE	2014/53/ΕΕ	2014/53/ΕΕ
	Директива за радиосъоръжения (припокимо само за тип модели с окончание "W")	Směrnice o harmonizaci právních předpisů členských států týkajících se dodávání rádiových zařízení na trh (týká se pouze typového označení s koncovkou -W)	Radioudstyrsdirektivet (gælder kun for modeller, der ender på "-W")	Οδηγία περί ραδιοεξοπλισμού (ισχύει μόνο για τα μοντέλα συσκευών που έχουν την κατάληξη "-W")	Directiva de equipos radioeléctricos (afecta únicamente a los modelos que acaban en "-W")	Raðioseadmete direktiiv (kehtib ainult tüübitähisele, mille lõpus on "W")	Tilskipun um þráðlausan fjarskiptabúnað (gildir aðeins fyrir vorunúmer með endingunni "-W")
10.8)	2011/65/EC	2011/65/EU	2011/65/EU	2011/65/ΕΕ	2011/65/UE	2011/65/ΕΕ	2011/65/ΕΕ
	Директивата за ограничение на употребата на определени опасни вещества в ЕЕО	Směrnice RoHS	Direktiv om begrænsning af anvendelsen af visse farlige stoffer i elektrisk og elektronisk udstyr	Οδηγία RoHS	Directiva RoHS	RoHS-direktiv	Tilskipun um takmörkun á nokkun illtekinnra hættulegra efna í raf- og rafendatekjum (RoHS)
11)	Приложена хармонизирана европейска норма:	Použitá harmonizovaná evropská norma:	Anvendt harmoniseret europæisk norm:	Εφαρμοσμένο Ευρωπαϊκό Πρότυπο:	Norma europea armonizada aplicada:	Uhtlustatud Euroopa standard:	Vðeigandi samhæfur Evrópustaðali:
12)	CE-пълномощник за техническата документация:	Autorizovaná osoba CE pro technické materiály:	CE-ansvarlig for tekniske dokumenter:	Εντεταλμένος CE για τα τεχνικά έγγραφα:	Encargado CE para documentación técnica:	Tehnilise dokumentatsiooni eest vastutav EL volinik:	CE-ábyrgðaradili fyrir tæknigögn:
13)	Место, дата:	Sted, dato:	Sted, dato:	Πόλη, ημερομηνία:	Lugar y fecha:	Koort, kaupäev:	Staður og dagsetning:
14)	Правно обязывающий подпис:	Právně závazný podpis:	Juridisk bindende underskrift:	Νομικά δεσμευτική υπογραφή:	Firma legalmente vinculante:	Õiguskait siduv allkiri:	Lagalega skuldbindingandi undirskrift:
15)	Рководител отд. констр. и разраб.	Vedení konstrukce a vývoje	Leder konstruktion og udvikling	Διεύθυνση κατασκευών και ανάπτυξης	Dirección construcción y desarrollo	Konstruktisiooni- ja arendusosakonna juhataja	Verkefnissjóri hönnunar og þróunar
16)	Руководител производства	Vedení výroby přístrojů	Leder maskinfremstilling	Διεύθυνση παραγωγής	Dirección producción de aparatos	Tootmisosakonna	Verkefnissjóri tækjaframleiðslu

	n	fr	nr	hu	it	it	iv
1)	EY – vaatimustenmukaisuusvaikutus	Déclaration UE de conformité	EZ izjava o sukladnosti	EK megfelelőségi nyilatkozat	Dichiarazione di conformità CE	ES – Atitiktimo sertifikatas	EK – Atitiktimo sertifikatas
2)	Tämän EY-vaatimustenmukaisuusvaikutuksen on yksinomaan vastuulla laatinut MIELE & Cie. KG.	Cette déclaration de conformité CE a été rédigée sous la seule responsabilité de MIELE & Cie. KG.	Oia ie EZ izjava o sukladnosti izdana pod isključivom odgovornošću društva MIELE & Cie. KG.	Ezt az EK Megfelelőségi nyilatkozatot a MIELE & Cie. KG. vállalat készítette és kizárólagos felelőssége tudatában állította ki.	La presente dichiarazione di conformità CE è stata rilasciata da MIELE & Cie. KG sotto la propria esclusiva responsabilità.	Uz šios EB atitikties deklaracijos išdavimą yra atsakinga tik „MIELE & Cie. KG“ abidbū.	Uz šios EB atitikties deklaracijos išdavimą yra atsakinga tik „MIELE & Cie. KG“ abidbū.
3)	Asiakirjanto:	N° de document :	Br. dokumenta:	Dokumentum sz.:	N. documento:	Dokument-Nr.:	Dokument-Nr.:
4)	Valmistaja:	Fabricant :	Proizvođač:	Gyártó:	Produttore:	Ganintojas:	Ganintojas:
5)	Osiole:	Adresse :	Adrese :	Cím:	Indirizzo:	Raždašis:	Raždašis:
6)	Tuotteen nimi:	Désignation produit :	Oznaka proizvoda:	Termék megnevezése:	Désignation del prodotto:	Produkto aprašymas:	Produkto nosaukimas:
7)	Kuivausrumpu Pesukone Kuumamankeli Höyrysiirtäjäsestelmä Reikastinirekistelmä	Sèche-linge Machine à laver Repasseuse Centre de repassage vapeur	Sušilica Perilica rublja Valjak za glačanje Sustav za parno glačanje Kasačazareizser	Szárítógép Mosógép Vákuus mangoroló Gőzvasztó rendszer	Asciugabiancheria/Esiccatoio a tamburo Lavatrice Mangano Sistema igienino sistema Meseccu trifinico sistema	Zavėjas Velas mašina Plovimo mašina Lyginimo presas Ygintinio sistėma Mėkėsėu trinkimo sistėmos	Zavėjas Velas mašina Plovimo mašina Lyginimo presas Ygintinio sistėma Mėkėsėu trinkimo sistėmos
8)	Type	Type :	Típuszokozata:	A típus megnevezett tárgyat jelölték az Unió releváns harmonizált jogi előírásainak követelményeit:	L'oggetto della dichiarazione sopra indicato soddisfa i requisiti della direttiva di armonizzazione di riferimento dell'Unione Europea:	Tipa nosaukums:	Tipa nosaukums:
9)	The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation	L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme aux législations d'harmonisation pertinentes de l'Union:	Предметом наведені предмети ізяве задовольняв бітне захлієвє закондавства Уніє о ускладнянї:	A fent megnevezett tárgyat jelölték az Unió releváns harmonizált jogi előírásainak követelményeit:	La presente dichiarazione di conformità CE è stata rilasciata da MIELE & Cie. KG sotto la propria esclusiva responsabilità.	Uz šios EB atitikties deklaracijos išdavimą yra atsakinga tik „MIELE & Cie. KG“ abidbū.	Uz šios EB atitikties deklaracijos išdavimą yra atsakinga tik „MIELE & Cie. KG“ abidbū.
10)	Numero : - kuvaus	Numéro : - Description	Broi. - Opis	Szám. - Leírás	Numero e denominazione	Numėris - aprašymas	Numėris - aprašymas
10.1)	2006/42/EY	2006/42/CE	2006/42/EZ	2006/42/EK	2006/42/CE	2006/42/EB	2006/42/EK
10.2)	2014/30/EU	2014/30/UE	2014/30/UE	2014/30/EU	2014/30/UE	2014/30/ES	2014/30/ES
10.3)	2009/142/EY	2009/142/CE	2009/142/EZ	2009/142/EK	2009/142/CE	2009/142/EB	2009/142/EK
	Direktivi kaasumaiaia polttoainetta käytävistä laiteista (20.04.2018 asti)	Directive appareils à gaz (jusqu'au 20.04.2018)	Direktiva za uređaje (do 20.04.2018)	Gázfogyasztó készülékekről szóló irányelv (2018. április 20-ig)	Direttiva sugli apparecchi a gas (fino al 20.04.2018)	Duas deginamųjų įrenginių direktiva (iki 20.04.2018)	Direktiva par gāzes iekārtām (līdz 20.04.2018)
10.3)	(EU) n° 2016/426	(UE) n° 2016/426	Uredba (EU) o uređajima na plin (od 21.04.2018)	(EU) 2016/426	(UE) 2016/426	(ES) 2016/426	(ES) 2016/426
	EU-asetus kaasumaiaia polttoainetta polttavista laitteista (21.04.2018 lähtien)	Règlement (UE) concernant les appareils brûlant des combustibles gazeux (à partir du 21.04.2018)	Uredba (EU) o uređajima na plin (od 21.04.2018)	EU-száz készülékekre vonatkozó rendelet (2018. április 21-től)	Regolamento UE sugli apparecchi a gas (dal 21.04.2018)	Reglamentas (ES) 2016/426 dėl dujų įrenginių deginamųjų prietaisų (nuo 21.04.2018)	Reglamentas (ES) 2016/426 par gāzveida kurināmo iekārtām (no 21.04.2018)
10.4)	2014/35/EU	2014/35/UE	Direktiva za niski napon	2014/35/EU	2014/35/UE	2014/35/ES	2014/35/ES
	Pienjāminēdirektivi	Directive basse tension	Direktiva za niski napon	Kisleszűtésekről szóló irányelv	Direttiva sulla bassa tensione	Zemas lāmpas direktiva	Zemsprieguma direktiva
10.5)	2009/125/EY	2009/125/CE	2009/125/EZ	2009/125/EK	2009/125/CE	2009/125/EB	2009/125/EK
	Direktivi energijaan liittyvistä tuotteista - KOMMISSION ASETUS 2008/1275/EY (lepovirtakulutus)	EIP smjernica 2009/125/CE directive ErP – règlement (CE) n° 1275/2008 (mode veille)	EIP smjernica 2009/125/CE directive ErP – ODRĘBA (EG) Br. 1275/2008 (standby)	A bizottság 1275/2008/EK rendelete (standby)	Direttiva EIP 2009/125/CE – REGOLAMENTO (CE) N. 1275/2008 (standby)	2009/125/EB EP direktiva – reglamentas (EB) Nr. 1275/2008 (dėl prietaisų budėjimo režimo)	2009/125/EK – Komisijos Regula (EK) Nr. 1275/2008 (elektroiekaitas gatavības režīmā)
10.6)	2014/68/EU	2014/68/UE	Direktiva o opremi pod pritiskom	2014/68/EU	2014/68/UE	2014/68/ES	2014/68/ES
	Paineleidirektivi	Directive européenne concernant les équipements sous pression	Direktiva o opremi pod pritiskom	A nyomás tartó berendezésekről szóló irányelv	Direttiva sulle attrezzature a pressione	Direktiva 2014/68/ES	Spiedieniekātu direktiva
10.7)	2014/53/EU	2014/53/UE	Direktiva o radiojskij opremi (primjenjivo samo za tipisku oznaku s „W“ na kraju)	2014/53/EU	2014/53/UE	2014/53/ES	2014/53/ES
	Radioleaidirektivi (Koskee ainoastaan laitteilla, joiden tyyppimerkintä päättyy „W“)	Radio Equipment Directive (only applicable for type with ending „W“) (primjenjivo samo za tipisku oznaku s „W“ na kraju)	Direktiva o radiojskij opremi (primjenjivo samo za tipisku oznaku s „W“ na kraju)	Rádó- és távközlő végberendezések irányelve (csak „W“ végződésű típusok esetén alkalmazandó)	Apparecchiature radio (vale solo per modelli con denominazione che termina con „W“)	Direktiva del radio įrenginių (tinka tik modeliams, kurių pavadinimas baigiasi raide „W“)	Radioiekātu direktiva
10.8)	Direktivi lietyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektronikkalaitteissa (RoHS)	directive RoHS	Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari	2011/65/EU	2011/65/UE	2011/65/ES	2011/65/ES
	Direktivi lietyjen vaarallisten aineiden käytön rajoittamisesta sähkö- ja elektronikkalaitteissa (RoHS)	directive RoHS	Direktiva o ograničenju uporabe određenih opasnih tvari	Veszélyes anyagok korlátozása	Direttiva RoHS	Pavojingų medžiagų naudojimo apribojimo direktiva	Direktiva par dažū bīstamu vielu izmantošanas ierobežošanu elektriskās un elektroniskās iekārtās
11)	Käytetty yhdenmukaistettu eurooppalainen standardi:	Normes européennes harmonisées appliquées :	Primijenjena usklađena europska norma:	Alkalmazott harmonizált Európai Szabvány:	Norme europees armonizzate applicate:	Pienērotie saskaņotie Eiropas standarti:	Pienērotie saskaņotie Eiropas standarti:
12)	Teknisten asiakirjojen CE-edustaja:	Délégué CE à la documentation technique :	Predstavnik CE za tehničku dokumentaciju:	A muszaki dokumentáció CE-megbízottja:	Responsabile CE per la documentazione tecnica:	CE pārstāvis tehnikajai dokumentācijai:	CE pārstāvis tehnikajai dokumentācijai:
13)	Paikka, aika:	Lieu, Date :	Miesto datum:	Helyszín, dátum:	Luogo, data:	Vieta, datums:	Vieta, datums:
14)	Ohjeiden allekirjoitus:	Signature légale :	Päätöksen allekirjoitus:	Jogilag kötelező érvényű aláírás:	Official signature:	Juridiski saistošs paraksts:	Juridiski saistošs paraksts:
15)	Konektinointi- ja kehityssuostion johto	Director Construction & Dvpt	Voditelj konstrukcije i razvoja	Feljesztés és gyártás vezetésége	Direzione costruzione e sviluppo	Konstruokiju r vykdymo vadovas	Konstruokiju r vykdymo vadovas
16)	Laittevalmistuksen johto	Directeur de production des appareils	Voditelj proizvodnje uređaja	Ipari mosogatógépek vezetésége	Direzione produzione	Irangos parengimo vadovas	Iekārtu ražošanas nodalies vadītājs

	nl	no	pl	ro	sk	sl	sv
1)	EU – conformiteitsverklaring Deze conformiteitsverklaring wordt afgegeven onder volledige verantwoordelijkheid van MIELE & Cie. KG.	EF-samsvarserklæring Denne EF-samsvarserklæringen ble utstedt med hensyn til at den er i samsvar med de tekniske bestemmelser i EUs harmoniseringsret.	Declaracja zgodności z przepisami UE Niniejsza deklaracja zgodności o wydania została na wyłączną odpowiedzialność eksportera MIELE & Cie. KG.	Declarație de conformitate CE Acesta declarație de conformitate CE a fost redactată pe propria răspundere a MIELE & Cie. KG.	Vyhľadanie o zhode ES Toto ES vyhlásenie o zhode bolo vydané na základe zodpovednosti spoločnosti MIELE & Cie. KG.	ES – izjava o skladnosti To izjava ES o skladnosti je z vsot odgovornosti izdalo podjetje MIELE & Cie. KG.	EU – konformitetsdeklaration Den här EG-förskran om överensstämmelse har med eget ansvar utfärdats av MIELE & Cie. K.
2)	Document nr.: Fabricant: Adress: Productieaanduiding: 7) Droogaarmaat Wasmaschine Müllentmangel Stoomstrijksysteem Betalingsysteem	Document nr.: Fabricant: Adress: Naam van het product: Praktische Maglietrickowy System prasowania z parą System kasujący	Document nr.: Fabricant: Adress: Designație de produs: Scădător de rufă Mașină de lavat rufă Calandras Sistem de călcare cu aburi Sistem de încălzire	Nr. document: Fabricator: Adresă: Denumirea produsului: Usător Prăcia Mașină de spălat rufe Calandru Sistem de călcare cu aburi Sistem de încălzire	C. dokumentu: Výrobca: Název: Označka výrobku: Sušični stroj Válčárnický stroj Likální stroj Parní likální systém Početlístkový	Sř. dokumenta: Tilværkare: Adress: Produktbeteckning: Torktumlare Våltnmaskin Värmångel Ångströmsystem Polettautomat	
3)	Typ: sandtelling: Formålet med den ovennævnte erklæringen er at oplyse om de tekniske bestemmelser i EUs harmoniseringsret.	Typ: Wymieniony powyżej przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny z odróżnymi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego.	Model: O obieto acima mencionado da declaração está em conformidade com a legislação de harmonização da União.	Model: O obiectul descris mai sus al declarației este în conformitate cu legislația de armonizare aplicabilă în vigoare ale Uniunii.	Typové označenie: Uvedený predmet vyhlásenia spĺňa požiadavky harmonizačného právneho predpisu Európskej únie.	Tipskaznaika: Zgoraj opisani predmet izjave izpolnjuje zahtevne usklajene predpise Evropske unije.	Typbeteckning: Förnämät för försäkran ovan överensstämmer med den relevanta unionslagstiftningen om harmonisering.
4)	Nummer: - Beskrivelse Maskindirektiv EMC-richtlijn	Nummer: - Opis 2006/42/WE Dyrektywa maszynowa 2014/30/UE Dyrektywa EMV	Nummer: - Descripção 2006/42/CE Directiva de Máquinas 2014/30/UE Directiva de Compatibilidade Electromagnética	Număr: - descriere 2006/42/CE Directiva privind mașinile 2014/30/UE Directiva privind compatibilitatea electromagnetică	Číslo: - popis 2006/42/ES Smernica o strojových zariadeniach 2014/30/EU Smernica o elektromagnetickej zlučiteľnosti	Številka: - Opis 2006/42/EG Maskindirektiv 2014/30/EU EMV-direktiv	Nummer: - beskrivning 2006/42/EG Maskindirektiv 2014/30/EU EMV-direktiv
5)	Gas appliance directive (tot 20.04.2018)	Gassapparatdirektivet (gyldig til 20.04.2018)	Directiva de Aparelhos a Gás (até 20.04.2018)	Directiva privind aparatele consumatoare de combustibil gaze (până la 20.04.2018)	Smernica týkajúca sa spotrebovateľských plynových palív (do 20.04.2018)	Uredba o napravah, v katerih zgoraj našto gorivo (do 20.04.2018)	Europaparlamentets och rådets direktiv om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen (från 21.04.2018)
6)	EU 2016/426 Förordning om gassapparat (gyldig fra 21.04.2018)	EU 2016/426 Rozporządzenie w sprawie urządzeń gazowych (od 21.04.2018)	Regulamento UE relativo aos aparelhos a gás (a partir de 21.04.2018)	Regulamentul UE privind aparatele consumatoare de combustibil gaze (de la 21.04.2018)	EU 2016/426 EU – Nariadenie o spotrebovateľských plynových palivách (od 21.04.2018)	EU 2016/426 Uredba o plyniskih napravah (od 21.04.2018)	Förordning om anordningar för förbränning av gasformiga bränslen (från 21.04.2018)
7)	2014/35/EF Lægsanordningsdirektiv 2009/125/EF ErP-richtlijn - FORORDNING 2008/1275/EG (stand by)	2014/35/EF Dyrektywa dot. niskiego napięcia 2009/125/WE Dyrektywa ErP - Zarządzenie 2008/1275/UE (stan gotowości)	2014/35/UE Directiva de Baisa Tensão 2009/125/CE Directiva ErP - REGULAMENTO 2008/1275/UE (standby)	2014/35/UE Directiva privind tensiune 2009/125/CE Directiva ErP - REGULAMENT (CE) nr. 1275/2008 (standby)	2014/35/EU Smernica o nízkom napätí 2009/125/ES Smernica týkajúca sa výrobkov relevantných pre spotrebu energie (energy related products) - NARIADENIE 2008/1275/EU (náhrada)	2014/35/EU Direktiva o niski napetosti 2009/125/EG ErP-direktiva - UREDBA 2008/1275/EU (pripravljenost)	2014/35/EU Lägsanordningsdirektiv 2009/125/EG ErP-direktiv - FORORDNING 2008/1275/EU (standby)
8)	2014/68/EF Trykkapparatdirektiv	2014/68/EF Dyrektywa urządzeń ciśnieniowych	2014/68/UE Directiva 97/23/EG Equipamentos sob pressão	2014/68/UE Directiva privind echipamente sub presiune	2014/68/EU Smernica 97/23/ES o aproximácii zákonov členských štátov týkajúcich sa tlakových zariadení	2014/68/EU Direktiva 97/23/ES	2014/68/EU Direktiv trykbärande anordningar
9)	2014/53/EF Radio Equipment Directive (only applicable for type with ending -W")	2014/53/EF Dyrektywa ws. urządzeń radiowych (dotyczy tylko modeli z końcówką -W")	2014/53/UE Directiva relativa aos equipamentos de rádio (apenas aplicável para designação de tipo que termine em -W")	2014/53/UE Directiva privind echipamentele radio (Se aplică doar pentru modelele cu terminalele -W")	2014/53/EU Smernica o harmonizácii právnych predpisov členských štátov týkajúcich sa prispôsobovania rádiových zariadení na trhu (týka sa len typového označenia s koncovkou -W)	2014/53/EU Direktiva o radijski opremi (velja samo za modele s končnico "-W")	2014/53/EU Radiourushningsdirektiv (beträffar endast de typbeteckningar som slutar på "-W")
10)	2011/65/EF RoHS-richtlijn	2011/65/EF Dyrektywa RoHS	2011/65/UE Directiva de restricção de substâncias perigosas	2011/65/UE Directiva RoHS privind restricțiile de utilizare a anumitor substanțe periculoase în echipamentele electrice și electronice	2011/65/EU Smernica Európskeho parlamentu a Rady 2011/65/ES o obmedzení používania určitých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach	2011/65/EU Direktiva RoHS	2011/65/EU RoHS-direktiv
11)	Toegestemde geharmoniseerde Europese norm:	Aplicată norma:	Norma europeană armonizată aplicată:	Normă europeană armonizată aplicată:	Applikovaná harmonizovaná Európska norma:	Uporabljene usklajene evropske norme:	Tillämpad harmoniserad europeisk standard:
12)	CE-bevoegde voor de technische documenten:	CE-fulnøgtig for tekniske dokumentation:	Responsabil CE pentru documentele tehnice:	Responsabil CE pentru documentele tehnice:	Poverenev CE pre technické podklady:	Predstavník CE za technické dokumente:	CE-representant för de tekniska underlagen:
13)	Sted dato: Juridisk bindende underskrift:	Miejscowość, data: Podpis władcy prawem:	Localitate, Data: Semnatura legală:	Localitate, Data: Semnatura legală:	Miesto, dátum: Právom obvezujúci podpis:	Kraj, datum: Juridisk bindande underskrift:	Ort, datum: Juridiskt bindande underskrift:
14)	Rechtsgebedige handtekening:	Leider konstruktion og udvikling	Diracția de dep. construcție e dezvoltare	Diracția de dep. construcție e dezvoltare	Vedenie obvezujúci podpis:	Vodja konstrukcije in razvoja	Chief Konstruktion och utveckling
15)	Hoodt construite en ontwikkeling	Kierownik konstrukcji i rozwoju	Conducerea departamentului de dezvoltare	Conducerea departamentului de dezvoltare	Vodja konstrukcije in razvoja	Vodja konstrukcije in razvoja	Chief Konstruktion och utveckling
16)	Hoofd productie	Kierownik produkcji urządzeń	Conducerea departamentului de producție	Conducerea departamentului de producție	Vedenie výroby zařízení	Vodja proizvodnje strojev	Chief maskintillverkning